Prelim pages



doi https://doi.org/10.1075/btl.140.prelim

Pages i-vi of **Key Cultural Texts in Translation**

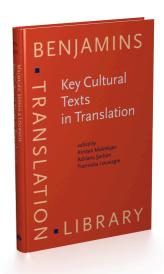
Edited by Kirsten Malmkjær, Adriana Şerban and Fransiska Louwagie

[Benjamins Translation Library, 140] 2018. xiv, 320 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



Key Cultural Texts in Translation

Benjamins Translation Library (BTL)

ISSN 0929-7316

The Benjamins Translation Library (BTL) aims to stimulate research and training in Translation & Interpreting Studies - taken very broadly to encompass the many different forms and manifestations of translational phenomena, among them cultural translation, localization, adaptation, literary translation, specialized translation, audiovisual translation, audio-description, transcreation, transediting, conference interpreting, and interpreting in community settings in the spoken and signed modalities.

For an overview of all books published in this series, please see www.benjamins.com/catalog/btl

General Editor

Honorary Editors

Roberto A. Valdeón University of Oviedo

Yves Gambier University of Turku

& Immanuel Kant Baltic Federal University

Associate Editor

Gideon Toury†

Franz Pöchhacker

Tel Aviv University

Ian Pedersen

University of Vienna

Advisory Board

Cecilia Alvstad Christopher D. Mellinger

University of North Carolina at Charlotte University of Oslo

Georges L. Bastin University of Montreal

Stockholm University Dirk Delabastita Luc van Doorslaer

University of Namur University of Tartu & KU Leuven

Daniel Gile África Vidal

Université Paris 3 - Sorbonne Nouvelle University of Salamanca

Krisztina Károly Meifang Zhang Eötvös Lorand University University of Macau

Volume 140

Key Cultural Texts in Translation Edited by Kirsten Malmkjær, Adriana Şerban and Fransiska Louwagie

Key Cultural Texts in Translation

Edited by

Kirsten Malmkjær

The University of Leicester

Adriana Şerban

Paul Valéry University - Montpellier 3

Fransiska Louwagie

The University of Leicester

John Benjamins Publishing Company Amsterdam/Philadelphia



The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI 239.48-1984.

DOI 10.1075/btl.140

Cataloging-in-Publication Data available from Library of Congress: LCCN 2017057752 (PRINT) / 2017060820 (E-BOOK)

ISBN 978 90 272 0040 2 (HB) ISBN 978 90 272 6436 7 (E-BOOK)

© 2018 - John Benjamins B.V.

No part of this book may be reproduced in any form, by print, photoprint, microfilm, or any other means, without written permission from the publisher.

John Benjamins Publishing Company · https://benjamins.com

This volume is dedicated to the memory of Gideon Toury, who was a very great Translation Studies scholar